

This form must be filled out by individuals who are completing a training period required by a professional association and who wish to postpone repayment of the student loan debt they contracted under the Loans and Bursaries Program or the Loans Program for Part-Time Studies.

Before filling out this form, please read the "General Information" page carefully.

Reserved for Aide financière aux études

Section 1 Trainee Information

Last name

Ministère de l'Éducation permanent code

First name Social insurance number

Number Street Direction (North, South, East, West)

Apartment Municipality

Municipality (cont.) Province Postal code Telephone number (home)
Area code

Country Other telephone number Extension
Area code

E-mail address

(only if you wish to receive your correspondence by e-mail)

Section 2 Trainee's Family Situation

Check the box that applies to your situation. (If you have no dependent children, go to the next section.)

I am a single parent. I have one or more dependent children but I am not a single parent.

Give the first and last names and date of birth of each of your dependent children.

First name Last name

Date of birth Y M D

First name Last name

Date of birth Y M D

First name Last name

Date of birth Y M D

First name Last name

Date of birth Y M D

If you need more space, please attach a separate sheet.

General Information

Postponing Repayment of Your Student Loan Debt

If you are completing a professional training period that is required by a professional association recognized by the Québec government and are experiencing financial hardship, you may postpone repayment of your student loan debt. This benefit applies only to student loans awarded under the Loans and Bursaries Program or the Loans Program for Part-Time Studies and not to computer loans granted under the Computer Loan Guarantee Program.

Eligibility Conditions and Requirements

On the date of your application, your gross monthly income must not exceed the maximum amount indicated for your family situation (see following table.)

Maximum gross monthly income according to family situation, as of May 1, 2004

Individual without dependent child	Maximum gross monthly income*	\$1 195			
Individual with dependent child(ren)	Number of children	1	2	3	4**
	Maximum gross monthly income*	\$1 410	\$1 610	\$1 810	\$2 010
Single parent with dependent child(ren)	Number of children	1	2	3	4**
	Maximum gross monthly income*	\$1 520	\$1 720	\$1 920	\$2 120

* If you are paid weekly, multiply your weekly pay by 4.33 to get your gross monthly income. If you are paid every two weeks, multiply your pay by 2.16.

** To determine your maximum gross monthly income, add \$200 to the amount in the table for each additional child.

Your professional training period must be recognized by the Québec government and required by a professional association (see the list given below). The professional training period must start at the end of your program of study in accordance with the professional association's regulations.

If your professional training period is noncontinuous, it will be considered to have been completed without interruption as of the official start date.

If the professional training period lasts more than 12 months, you must reapply for this benefit after each 12-month period by submitting a new application.

For more information, call the Service de l'accueil et des renseignements, our reception and inquiries desk, at (418) 643-3750 or 1-877-643-3750 (toll-free in Canada and United States).

Please return this form, signed and dated, to the following address:

Service de la gestion des programmes et des comptes
Aide financière aux études
1035, rue De La Chevrotière
Québec (Québec) G1R 5A5

Professional Training Periods Recognized by the Québec Government and Required by a Professional Association

Note: Some professional training periods may have been added or deleted since this form was printed. Similarly, the duration of some professional training periods may have been changed. We suggest that you check with your professional association.

Québec Professional Association	Duration (in consecutive months)
Accredited appraisers	12 months
Acupuncturists	12 months
Architects	36 months
Certified general accountants	24 months
Certified management accountants	24 months
Certified translators, terminologists and interpreters	12 months
Chartered accountants	24 months
Court bailiffs	6 months
Engineers	24 months
Forest engineers	8 months
Lawyers	6 months
Notaries	8 months
Pharmacists	4 months (600 hours)
Podiatrists	10 months (1 000 hours)
Surveyors	12 months
Urban planners	24 months (without a master's degree)
Urban planners	12 months (with a master's degree)